

II

(Communications)

COMMUNICATIONS PROVENANT DES INSTITUTIONS ET ORGANES DE
L'UNION EUROPÉENNE

COMMISSION

Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 87 et 88 du traité CE**Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection**

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2009/C 125/01)

Date d'adoption de la décision	23.3.2009
Numéro de référence de l'aide d'Etat	N 395/08
État membre	République de Slovénie
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Shema za spodbujanje nabave okolju prijaznejših težkih tovornih vozil
Base juridique	Sklep Vlade Republike Slovenije št. 35405-2/2008/7 (175. redna seja z dne 26.6.2008 na podlagi 2. in 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo), 21. člena in 38. člena Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2008 in 2009 (Uradni list RS, št. 114/07), v skladu z Resolucijo o prometni politiki Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 58/06)
Type de la mesure	Les coûts éligibles par véhicule équivalent à la différence entre le coût d'investissement d'un véhicule équipé d'un moteur EURO V et celui d'un véhicule similaire équipé d'un moteur EURO IV.
Objectif	L'objectif de ce système est d'encourager l'achat de nouveaux poids lourds qui sont plus respectueux de l'environnement et qui disposent d'un équipement de contrôle des gaz d'échappement, pour anticiper la date à laquelle son utilisation deviendra obligatoire.
Forme de l'aide	Subvention directe
Budget	4 000 000 EUR.
Intensité	50 % des coûts éligibles, 60 % pour une entreprise moyenne et 70 % pour une petite entreprise.
Durée	Du 1 ^{er} janvier 2008 au 30 septembre 2009
Secteurs économiques	Transport routier de marchandises
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Ministrstvo za promet Direktorat za promet Langusova 4 1535 Ljubljana SLOVENIJA
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	29.4.2009
Numéro de référence de l'aide d'Etat	N 570/08
État membre	Pologne
Région	Podlaskie
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Pomoc na inwestycje w Porcie Lotniczym Rzeszów-Jasionka
Base juridique	Uchwała nr VI/85/07 Sejmiku Województwa Podkarpackiego z dnia 26 marca 2007 r. w sprawie woli utworzenia spółki prawa handlowego; Akt notarialny dotyczący zawiązania Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością Rep. A Nr-2310/2007 z dnia 18 grudnia 2007 r.; Zgoda Ministra Transportu z dnia 11.10.2007 r. (znak: TL-4761-46/2007 Doc: 765082) na objęcie przez P.P. „Porty Lotnicze” 49,78 % udziałów w Port Lotniczy Rzeszów-Jasionka Sp. z o.o. z 50,22 % udziałem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego
Type de la mesure	Aides à l'investissement
Objectif	Développement sectoriel
Forme de l'aide	Subvention directe, contribution en nature, injections de capital
Budget	650 Mio PLN environ
Secteurs économiques	Transport aérien
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Marszałek Województwa Podkarpackiego ul. Grunwaldzka 15 35-959 Rzeszów POLSKA/POLAND Przedsiębiorstwo Państwowe „Porty Lotnicze” ul. Żwirki i Wigury 1 00-906 Warszawa Minister Infrastruktury Ul. Chałubińskiego 4/6 00-928 Warszawa POLSKA/POLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	29.4.2009
Numéro de référence de l'aide d'Etat	N 642/08
État membre	République tchèque
Région	Severovýchod

Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	N 642/08 – République tchèque – Financement public de nouveaux types de stations de ravitaillement pour les opérateurs de transports publics
Base juridique	Zákon č. 248/2000 Sb., o podpoře Regionálního rozvoje, ve znění pozdějších předpisů; zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů; zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů; nařízení vlády č. 493/2004 Sb., kterým se upravuje prokazatelná ztráta ve veřejné linkové dopravě a kterým se konkretizuje způsob výkonu státního odborného dozoru v silniční dopravě nad financováním dopravní obslužnosti (včetně přílohy); usnesení vlády České republiky ze dne 17. května 2006 č. 560 o Strategii Regionálního rozvoje České republiky; usnesení vlády České republiky ze dne 15. listopadu 2006 č. 1302 k postupu přípravy operačních programů pro čerpání prostředků ze strukturálních fondů a Fondu soudržnosti v letech 2007–2013; usnesení vlády České republiky ze dne 11. května 2005 č. 563 k Programu podpory alternativních paliv v dopravě – zemní plyn; programový dokument k Regionálnímu operačnímu programu Regionu soudržnosti Severovýchod – relevantní části; prováděcí dokument k Regionálnímu operačnímu programu Regionu soudržnosti Severovýchod – relevantní části
Type de la mesure	Régime d'aide
Objectif	Développement régional; développement sectoriel
Forme de l'aide	Subvention directe et autres formes d'interventions en capital
Budget	3 Mio EUR
Intensité	Jusqu'à 40 % du total des coûts éligibles; l'intensité de l'aide peut être dépassée de 10 % lorsque l'aide est octroyée à une entreprise moyenne et de 20 % lorsque l'aide est octroyée à une petite entreprise.
Durée	Du 1 ^{er} janvier 2009 au 31 décembre 2014
Secteurs économiques	Transport routier
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Regionální rada Regionu soudržnosti Severovýchod (Conseil régional de la région du nord-est) Pražská 320/8 500 04 Hradec Králové ČESKÁ REPUBLIKA
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	24.3.2009
Numéro de référence de l'aide d'Etat	NN 4/09 (ex N 361/08)
État membre	Allemagne
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Flughafen Dresden
Base juridique	—
Type de la mesure	Aides à l'investissement

Objectif	Reconstruction et extension de l'unique piste de l'aéroport de Dresde
Forme de l'aide	Aides non remboursables
Budget	60 millions EUR
Intensité	100 %
Durée	2006-2007
Secteurs économiques	Secteur des transports
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Freistaat Sachsen, Land Sachsen-Anhalt, Landkreis Meißen, Landkreis Kamenz, villes de Dresde, Halle et Leipzig Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit Wilhelm-Buck Str. 2 01097 Dresden DEUTSCHLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	8.4.2009
Numéro de référence de l'aide d'Etat	N 45/09
État membre	Italie
Région	Toscana
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	N 45/09 – Italia – Progetto relativo a interventi integrati per il sistema aeroportuale toscano
Base juridique	Decreto dirigenziale n. 83 del 19.1.2009
Type de la mesure	Aide individuelle
Objectif	Développement sectoriel; développement régional
Forme de l'aide	Subvention directe
Budget	8 millions EUR
Intensité	— jusqu'à 70 % pour les aéroports de Florence et de Pise — 100 % pour les aéroports de Sienne, Grosseto et Marina di Campo
Durée	2009-2011
Secteurs économiques	Transport aérien
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Régione Toscana Direzione Generale politiche Territoriali e Ambientali — Settore Sistema Integrato Porti Aeroporti e Logistica Via Slataper 6 50134 Firenze ITALIA
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Date d'adoption de la décision	23.4.2009
Numéro de référence de l'aide d'Etat	N 60/09
État membre	Pays-Bas
Région	—
Titre (et/ou nom du bénéficiaire)	Wijziging van subsidieregeling N 208/00 voor openbare inlandterminals (SOIT)
Base juridique	Besluit van het ministerie van vervoer, openbare werken en waterbeheer
Type de la mesure	Régime d'aide
Objectif	Faciliter la construction de terminaux terrestres afin de transférer une plus grande partie du trafic fret de la route vers les voies navigables et les trains
Forme de l'aide	Aide directe
Budget	11,95 millions EUR
Durée	2000-2003 (les dernières décisions sont subordonnées à une hausse du budget)
Secteurs économiques	Transport
Nom et adresse de l'autorité chargée de l'octroi	Minister van Verkeer en Waterstaat Postbus 20901 2500 EX Den Haag NEDERLAND
Autres informations	—

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm
